

Zeitschrift:	Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band:	80 (1954)
Heft:	44
Artikel:	Eine New Yorker Bar serviert jetzt einen Cocktail [...]
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-494022

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nebelpalter als Historiker

1814/15

Im «Leben, das der Reise gleicht», verklang die Beresinaweise.
Es tanzten am Kongreß zu Wien die Diplomaten-Kreise,
Und Näppi fuhr nach Elba hin – der Grund war Thronverlust.
Helvetia nahm das Wallis, Neuenburg und Genf an ihre Brust.

In Genf umgibt man den Kongreß mit Stacheldraht statt Décoltés –
Und in privaten Räumen sagen hohe Ebenen meist «njet» statt «yes».

1815

Europas Könige beschlossen eine «heil'ge Allianz» –
Um reaktionär die Völkerschaften neu zu knechten.
Der Bund's-Vertrag der Schweiz war ein Popanz,
Um ebenfalls das Landvolk wieder zu entrichten.

Die Fürsten von Europa schließen keine Allianzen mehr ...
Die Bauernsam' der Schweiz setzt sich mit Marsch nach Bern zu Wehr ...

1818

Aus kantonalen Truppen rekrutierte sich das Bundesheer,
Die Thuner Allmend wurde angekauft vom Militär.
Herr Henri Dufour lehrte dort die Offiziere,
Es sprengten über die Allmend die schweizer Chevalliere.

Der Chevallier von heute macht Herrn Kobelt heiß,
Die Pferdemetzg in Thun ist beinah schwarz auf weiß ...

WS

Eine New Yorker Bar serviert jetzt einen Cocktail, der «Berlin 1954» benannt ist. Er besteht aus einem Viertel Wodka, einem Viertel amerikanischem Whisky, einem Viertel französischem Cognac und einem Viertel englischem Gin. Auf dem Boden des Glases liegt eine unreife Olive, die den nicht erreichten Frieden symbolisiert.

TR

Der Lehrling

Es war sein erster Tag als Spenglerlehrling. Man schickte ihn mit einem Arbeiter in ein Privathaus, wo eine Reparatur gemacht werden sollte. Der Arbeiter arbeitete, der Lehrling schaute zu. Plötzlich fragte er:

«Berechnet der Meister meine Zeit hier auch, wenn er die Rechnung schickt?»

«Klar →»

«Ich habe aber doch die ganze Zeit keinen Finger gerührt!»

«Nun, wenn du so gewissenhaft bist», sagte der Arbeiter, «dann will ich dich schon beschäftigen – lösche das Licht – wir sind fertig.»

Aus dem Englischen übertragen durch: N. U. R.



Sie bestehen auf Rosen...

und verlangen nicht einfach Blumen,
wenn Ihr Sinn nach Rosen steht.

JSOTTA

JSOTTA rot, weiss, demi sec

Bestehen Sie auf Vermouth JSOTTA

... man liebt ihn auf den ersten Schluck ★

★ das fand auch die Jury der HOSPES: Sie zeichnete JSOTTA demi sec mit der Goldmedaille aus.